1. ÑOÏC KINH CHUNG 4>
   1. DUYEÂN KHÔÛI

Moät thôøi, ñöùc Moät thôøi Ñöùc Phaät ôû thaønh Khoaùng daõ. Baáy giôø, nhoùm saùu Tyø-kheo cuøng caùc tröôûng giaû taäp hôïp taïi giaûng ñöôøng tuïng kinh Phaät, cao tieáng lôùn gioïng nhö aâm thanh Baø-la-moân ñoïc saùch khoâng khaùc, laøm loaïn taâm caùc vò toïa thieàn.

Trong soá caùc Tyø-kheo ñaõ nghe coù vò thieåu duïc tri tuùc, soáng haïnh ñaàu ñaø, öa hoïc giôùi, bieát taøm quyù, cô hieàm nhoùm saùu Tyø-kheo, - Sao laïi cuøng caùc tröôûng giaû taäp hôïp nôi giaûng ñöôøng tuïng kinh nhö aâm thanh Baø-la-moân ñoïc saùch?

Luùc aáy, caùc Tyø-kheo ñeán choã Ñöùc Theá Toân, ñaûnh leã döôùi chaân Phaät, roài ngoài qua moät beân, ñem nhaân duyeân naøy baïch ñaày ñuû leân Ñöùc Theá Toân. Ñöùc Theá Toân lieàn duøng nhaân duyeân naøy taäp hôïp Taêng Tyø- kheo, quôû traùch nhoùm saùu Tyø-kheo:

* Sao caùc oâng laïi cuøng vôùi tröôûng giaû taäp hôïp nôi giaûng ñöôøng tuïng kinh, aâm thanh nhö Baø-la-moân khoâng khaùc?

Ñöùc Theá Toân duøng voâ soá phöông tieän quôû traùch nhoùm saùu Tyø- kheo roài baûo caùc Tyø-kheo:

* Ñaây laø nhöõng ngöôøi si, laø nôi troàng nhieàu gioáng höõu laäu, laø keû phaïm giôùi naøy ban ñaàu. Töø nay veà sau, Ta vì caùc Tyø-kheo kieát giôùi, goàm möôøi cuù nghóa, cho ñeán caâu chaùnh phaùp toàn taïi laâu daøi.

Muoán noùi giôùi neân noùi nhö vaày:

***Tyø-kheo naøo, tuïng ñoïc chung vôùi ngöôøi chöa thoï giôùi, Ba-daät-***

***ñeà.44***

* 1. GIÔÙI TÖÔÙNG

Tyø-kheo: Nghóa nhö treân.

Ngöôøi chöa thoï ñaïi giôùi: Nhö giôùi tröôùc (töùc ngoaøi Tyø- kheo vaø

Tyø-kheo-ni ra).

Cuù nghóa, phi cuù nghóa, cuù vò, phi cuù vò; töï nghóa, phi töï nghóa.45

* Cuù nghóa: Laø cuøng ngöôøi ñoïc tuïng, khoâng tröôùc, khoâng sau, nhö

t

uïng: *Chôù laøm caùc vieäc aùc Haõy laøm caùc ñieàu laønh*

4>. Caùc boä, Ba-daät-ñeà 6. Pali, Paâc. 4 Padasodhammasikhaø.

1. Thaäp tuïng 6, “Ñem cuù phaùp daïy ngöôøi chöa thoï cuï tuùc…”
2. Nguõ phaàn 6, cuù phaùp: Cuù, vò vaø töï, töùc meänh ñeà, cuïm töø, vaø aâm tieát (vì tieáng Phaïn ña aâm tieát). Thaäp tuïng 6, cuù phaùp: Tuùc cuù (meänh ñeà troïn), baát tuùc cuù (meänh ñeà khoâng troïn); tuùc töï (töø ngöõ troïn, ña aâm tieát), baát tuùc töï (töø ngöõ khoâng troïn), tuùc vò (aâm tieát troïn), baát tuùc vò (aâm tieát khoâng troïn).

2

*Töï laéng saïch taâm yù Chö Phaät daïy nhö vaäy.*

* + Phi cuù nghóa: Nhö moät ngöôøi noùi “Chôù laøm caùc vieäc aùc” chöa xong, ngöôøi thöù hai noùi laïi caâu “Chôù laøm caùc vieäc aùc.”
  + Cuù vò: Hai ngöôøi cuøng tuïng, khoâng tröôùc khoâng sau, nhö tuïng,
* Maét voâ thöôøng. Tai voâ thöôøng. Cho ñeán, yù voâ thöôøng.
  + Phi cuù vò: Nhö moät ngöôøi chöa noùi xong - Maét voâ thöôøng..., ngöôøi thöù hai laäp laïi lôøi noùi tröôùc, - Maét voâ thöôøng...
  + Töï nghóa: Hai ngöôøi cuøng tuïng, khoâng tröôùc khoâng sau, nhö tuïng, “A-la-ba-giaù-na.”
  + Phi töï nghóa: Nhö moät ngöôøi chöa noùi xong aâm - A…, ngöôøi thöù hai laäp laïi aâm - A... tröôùc ñoù.
  + Cuù phaùp: Lôøi Phaät noùi, Thanh vaên noùi, Tieân nhaân noùi, Chö thieân noùi.

Neáu Tyø-kheo cuøng ngöôøi chöa thoï ñaïi giôùi ñoàng tuïng moät lôøi noùi,

hai lôøi noùi, ba lôøi noùi, hoaëc truyeàn trao baèng mieäng, hoaëc truyeàn trao baèng chöõ vieát, taát caû neáu roõ raøng, phaïm Ba-daät-ñeà; noùi khoâng roõ raøng, phaïm Ñoät-kieát-la.

Cuøng thieân töû, A-tu-la töû, Daï-xoa töû, Long töû, Caøn-thaùt-baøø töû, Suùc sanh coù theå bieán hoùa, tuïng moät lôøi noùi, hai lôøi noùi, ba lôøi noùi, duø noùi roõ raøng hay khoâng roõ raøng ñeàu phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu vò thaày khoâng daïy: Ñeå toâi noùi xong oâng seõ noùi, thì thaày phaïm Ñoät-kieát-la.

Tyø-kheo-ni, Ba-daät-ñeà. Thöùc-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni, Ñoät- kieát-la, ñoù goïi laø phaïm.

Söï khoâng phaïm: Toâi noùi xong roài, oâng môùi noùi. Moät ngöôøi tuïng roài, moät ngöôøi cheùp. Hoaëc hai ngöôøi ñoàng nghieäp ñoàng tuïng; hoaëc noùi giôõn chôi, hoaëc noùi voäi vaøng, hoaëc noùi moät mình, hoaëc noùi trong moäng, hoaëc muoán noùi vieäc naøy laïi noùi vieäc khaùc. Taát caû khoâng phaïm.

Ngöôøi khoâng phaïm: Phaïm laàn ñaàu tieân khi chöa cheá giôùi, si cuoàng, loaïn taâm, thoáng naõo, böùc baùch.